

No. 37280

March 9, 2017

Le 9 mars 2017

Coram: McLachlin C.J. and Abella,  
Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon,  
Côté, Brown and Rowe JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella, Moldaver, Karakatsanis,  
Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Chief Victor Buffalo, acting on his own  
behalf and on behalf of all the other  
members of the Samson Indian Nation and  
Band, and Samson Indian Band and Nation

Chef Victor Buffalo, en son propre nom et au  
nom de tous les autres membres de la bande  
et nation indiennes de Samson, et bande et  
nation indiennes de Samson

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Her Majesty the Queen in Right of Canada,  
Minister of Indian Affairs and Northern  
Development and Minister of Finance

Sa Majesté la Reine du chef du Canada,  
ministre des Affaires indiennes et du Nord  
canadien et ministre des Finances

Respondents

Intimés

- and -

- et -

Attorney General of Alberta

Intervener

Procureur général de l'Alberta

Intervenant

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-326-15, 2016 FCA 223, dated September 8, 2016, is dismissed with costs. Côté J. dissenting.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-326-15, 2016 FCA 223, daté du 8 septembre 2016, est rejetée avec dépens. La juge Côté est dissidente.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.